

Inhaltsverzeichnis

Vorwort	V
Abkürzungsverzeichnis	XVII

Kapitel 1: Themenstellung und Aufgabe der Studie	1
--	---

Kapitel 2: Positionen der Forschung zum Verhältnis von Jakobusbrief und Jesusüberlieferung in Geschichte und Gegenwart	5
--	---

1. <i>Louis Massebieau und Friedrich Spitta</i>	6
1.1. Louis Massebieau – „L'épître de Jacques est-elle l'œuvre d'un chrétien?“ (1895)	6
1.2. Friedrich Spitta – „Der Brief des Jakobus“ (1896)	7
2. <i>Raoul Patry – „L'épître de Jacques dans ses rapports avec la prédication de Jésus“ (1899)</i>	9
3. <i>George C. Martin – „The Epistle of James as a Storehouse of the Sayings of Jesus“ (1907)</i>	11
4. <i>Martin Dibelius – „Der Brief des Jakobus“ (1921)</i>	12
5. <i>Die Diskussion zwischen Gerhard Kittel und Kurt Aland</i>	15
5.1. Gerhard Kittel – „Der geschichtliche Ort des Jakobusbriefes“ (1942)	15
5.2. Kurt Aland – „Der Herrenbruder Jakobus und der Jakobusbrief“ (1944)	17
5.3. Gerhard Kittel – „Der Jakobusbrief und die apostolischen Väter“ (1950)	18

6. <i>Vertreter literarischer Abhängigkeit nach der formgeschichtlichen Wende</i>	20
6.1. Massey H. Shepherd – „The Epistle of James and the Gospel of Matthew“ (1956)	20
6.2. Feliks Gryglewicz – „L'épître de St. Jacques et l'évangile de St. Matthieu“ (1961)	23
6.3. Robert M. Cooper – „Prayer. A Study in Matthew and James“ (1968)	24
6.4. Giovanni C. Bottini – „Giacomo e la sua lettera“ (2000)	25
7. <i>Felix Eleder – „Jakobusbrief und Bergpredigt“</i> (1966)	26
8. <i>Rudolf Hoppe – „Der theologische Hintergrund des Jakobusbriefes“</i> (1977); „ <i>Jakobusbrief</i> “ (1989)	28
9. <i>Charles N. Dillman – „A Study of Some Theological and Literary Comparisons of the Gospel of Matthew and the Epistle of James“</i> (1978)	31
10. <i>Peter H. Davids – „James and Jesus“</i> (1985)	33
11. <i>Clark L. Palmer – „The Use of Traditional Materials in Hebrews, James and 1 Peter“</i> (1985)	35
12. <i>Wiard Popkes – „Adressaten, Situation und Form des Jakobusbriefes“</i> (1986); „ <i>Traditionen und Traditionsbrüche im Jakobusbrief</i> “ (2004)	37
13. <i>Dean B. Deppe – „The Sayings of Jesus in the Epistle of James“</i> (1989)	40
14. <i>Patrick J. Hartin – „James and the Q Sayings of Jesus“</i> (1991); „ <i>James and the Jesus Traditions</i> “ (1999)	43
15. <i>Wesley H. Wachob – „The Rich in Faith' and The Poor in Spirit“</i> (1993)	47
16. <i>Wesley H. Wachob/Luke T. Johnson – „The Sayings of Jesus in the Letter of James“</i> (1999)	49
17. <i>Richard J. Bauckham – „James. Wisdom of James, Disciple of Jesus the Sage“</i> (1999)	50

18. Matthias Konradt – „Der Jakobusbrief in seinem frühchristlichen Kontext“ (2004)	53
19. John S. Kloppenborg – „The Reception of the Jesus Traditions in James“ (2004); „The Emulation of the Jesus Tradition in the Letter of James“ (2007)	54
20. Jens Schröter – „Jesus Tradition in James, Matthew, and the Didache“ (2008)	57
21. Karl-Wilhelm Niebuhr – „Ethik und Anthropologie nach dem Jakobusbrief“ (2009)	59

Kapitel 3: Wiederkehrende Grundfragen und grundsätzliche Lösungsansätze der Forschungsgeschichte

1. Die Annahme literarischer Abhängigkeit	65
2. Die Agrapha und die Frage nach der Verfasserschaft durch den Herrenbruder	66
3. Besteht eine theologische Nähe zum Matthäusevangelium oder zum Lukasevangelium?	69
4. Steht der Jakobusbrief in einer besonderen Beziehung zur Bergpredigt?	70
5. Besteht eine Beziehung zu Q oder einem Überlieferungsstadium von Q?	71
6. Der Begriff „Jesusüberlieferung“	74
7. Abweichende Notierungen und differierende Klassifizierungen von Parallelen als Hinweis auf ein Evidenzproblem	75
8. Die fehlenden Einleitungsformeln	78
9. Die Differenzen zwischen Jakobusbrief und synoptischer Tradition	80
10. Die Briefgattung und der Modus des Textbezugs	82

11. Die Unterscheidung von direkter und indirekter Rezeption von Herrenwortüberlieferung	87
12. Das Johannesevangelium und das Thomasevangelium als weitere Vergleichstexte	88
13. Der Jakobusbrief als „Quelle“ vorsynoptischer Jesusüberlieferung?	90
14. Der Grad der Überarbeitung und die Funktion der Überlieferung	92
15. Eignet der Fragestellung eine kanonische Relevanz?	94

Kapitel 4: Kriterien für eine Abhängigkeit des Jakobusbriefes von Jesusüberlieferung

1. Das kumulative Argument	97
2. Das Differenzkriterium	98
3. Die Verfasserschaft durch den Herrenbruder	99
4. Die Berücksichtigung der Struktur des Einzellogions als Hinweis auf die Rezeption von Jesusüberlieferung	100
5. Die Berücksichtigung des unmittelbaren und mittelbaren Kontextes als Spezifizierung des kumulativen Arguments	100

Kapitel 5: Beziehungen des Jakobusbriefes zu Mt-Lk-Parallelen beziehungsweise zur Logienquelle Q

1. Akoluthieparallelen zur Feldrede-/Bergpredigtüberlieferung Lk 6,20–49 // Mt 5,3–7,27 (Q 6,20–49)	108
1.1. Akoluthieparallelen in Jak 2,5–13 ⇔ Lk 6,20b.22.27.36f.38c? //	
Mt 5,3.11.44; 5,(7).48; 7,1.(2b) (Q 6,20b.22.27.36f.38c?)	108
1.1.1. Vergleich der Einzelparallelen	108
a) Jak 2,5 ⇔ Lk 6,20b // Mt 5,3 (Q 6,20b)	108

b) Jak 2,6b.7 $\Rightarrow$ Lk 6,22 // Mt 5,11 (Q 6,22)	113
c) Jak 2,8 $\Rightarrow$ Lk 6,27 // Mt 5,44a (Q 6,27)	120
d) Jak 2,12f. $\Rightarrow$ Lk 6,36f.38c? // Mt 5,48 (5,7); 7,1.2b? (Q 6,36f.38c?)	124
1.1.2. Die Akoluthieparallele Jak 2,5.6f.8.12f. $\Rightarrow$ Lk 6,20b.22.27. 36f.38c?par (Q 6,20b.22.27.36f.38c?)	130
a) Die Parallelen vor dem Hintergrund der Akoluthie im Jakobusbrief	130
b) Die Parallelen vor dem Hintergrund der matthäischen und lukanischen Akoluthie	131
c) Zusammenfassung des Abschnitts 1.1.	135
1.2. Akoluthieparallelen in Jak 3,1a.2a.12 $\Rightarrow$ Lk 6,40.41.43–45 // Mt 10,24f.; 7,3; 7,15–20 // Mt 12,33–35 (Q 6,40.41.43–45)	135
1.2.1. Vergleich der Einzelparallelen	136
a) Jak 3,12 $\Rightarrow$ Lk 6,43–45 // Mt 7,16.18; 12,35 (Q 6,43–45)	136
b) Jak 3,1a $\Rightarrow$ Lk 6,40 // Mt 10,24.25a (Q 6,40)	143
c) Jak 3,2a $\Rightarrow$ Lk 6,41 // Mt 7,3 (Q 6,41)	147
1.2.2. Die Akoluthieparallele Jak 3,1a.2a.12 $\Rightarrow$ Lk 6,40.41.44 // Mt 10,24; 7,4.16–18 (Q 6,40.41.44)	150
a) Die Parallelen vor dem Hintergrund der Akoluthie im Jakobusbrief	150
b) Die Parallelen vor dem Hintergrund der matthäischen und lukanischen Akoluthie	151
1.3. Die Parallele Jak 1,22–25 $\Rightarrow$ Lk 6,47–49 // Mt 7,24–27 (Q 6,47–49)	152
1.3.1. Vergleich der Einzelparallele	152
1.3.2. Vergleich und Beurteilung	154
1.3.3. Zur Akoluthie von Lk 6,47–49par (Q 6,47–49) im Kontext des Jakobusbriefes	157
1.3.4. Zusammenfassung der Abschnitte 1.1.–1.3.	158
1.4. Zum Umfang der Feldredevorlage	159
<i>Exkurs: Hinweise auf die Rezeption eines Feldrede-Nucleus beziehungsweise der Feldrede in Joh 13,13–17</i>	162
2. <i>Reminiszenzen an die lukanische Akoluthie in Jak 4,4f. $\Rightarrow$ Lk 16,13.17f. // Mt 6,24; 5,18.32 (Q 16,13.17f.)</i>	171
2.1. Lk 16,13par $\Rightarrow$ Jak 4,4	172
2.1.1. Gegenüberstellung der Parallelen	172
2.1.2. Vergleich und Beurteilung	173
2.2. Die Akoluthieparallele der Themen in Jak 4,4f. $\Rightarrow$ Lk 16,13.17 // Mt 6,24; 5,18 (Q 16,13.17)	177
2.3. Jak 4,4 als Reminiszenz an Lk 16,18	180

2.4. Die Akoluthie der Themen in Jak 4,4f. ⇔ Lk 16,13.17f.	181
2.4.1. Die Parallelen vor dem Hintergrund der Akoluthie im Jakobusbrief	181
2.4.2. Die Parallelen vor dem Hintergrund der matthäischen und lukanischen Akoluthie	181
<i>Exkurs: Die überlieferungsgeschichtliche Beurteilung der Komposition Lk 16,13.17f.*</i>	183
2.4.3. Zusammenfassung des Abschnitts	186
3. <i>Weitere Akoluthieparallelen zur synoptischen Überlieferung in Jak 4,1–5,11</i>	188
3.1. Jak 4,11–5,6	188
3.1.1. Vergleich der Einzelparallelen	188
a) Jak 5,2f. ⇔ Lk 12,33 // Mt 6,19f. (Q 12,33)	188
b) Jak 4,13–16 ⇔ Lk 12,25.28ab.29–31 // Mt 6,27.30ab. 31–33 (Q12,22–31)	193
3.1.2. Die Akoluthieparallele Jak 4,13–15; 5,2f. ⇔ Lk 12,22–31*.33 // Mt 6,25–34*; 6,19f. (Q 12,33.22–31*)	204
a) Die Parallelen vor dem Hintergrund der Akoluthie im Jakobusbrief	204
b) Die Parallelen vor dem Hintergrund der matthäischen und lukanischen Akoluthie	205
3.1.3. Indizien für eine Kenntnis lukanischer Sondergutüberlieferung	209
a) Vergleich der Einzelparallelen	209
b) Die Akoluthieparallele Jak 4,12ac.13–17; 5,2f. ⇔ Lk 12,13f.15?; 16– 21. 22–31*.33.47	214
<i>Exkurs: Q- bzw. S^{Lk}-Parallelen zur markinischen Überlieferung in Mk 10.....</i>	216
3.1.4. Indizien für eine Kenntnis des mittelbaren Kontextes von Lk 12*	231
a) Jak 4,7 ⇔ Lk 12,5 // Mt 10,28c (Q 12,5)?	231
b) Zur Akoluthie Jak 4,4–5,6 ⇔ Lk 12,5.13f.15?22b–31	232
3.2. Jak 5,7–9 ⇔ Lk 12,54–56.58f. // Mt 5,25f.; 16,2f. (Q 12,54–56.57.58f.)	234
3.2.1. Vergleich der Einzelparallelen	234
a) Jak 5,9 ⇔ Lk 12,58f. // Mt 5,25f. (Q 12,58f.)	234
b) Jak 5,7 ⇔ Lk 12,54–56 // Mt 16,[[2f.]] (Q 12,[[54–56]])	236
3.2.2. Zur Akoluthie von Jak 5,7f.9 ⇔ Lk 12,54–56.57–59	239
a) Die Parallelen vor dem Hintergrund der Akoluthie im Jakobusbrief	239
b) Die Parallelen vor dem Hintergrund der matthäischen und lukanischen Akoluthie	240

4. <i>Jak 5,15a.16d.19f. ⇔ Lk 17,6.3par (Q 17,6.3) ⇔ Mk 11,22f.24.25</i>	243
4.1. Vergleich der Einzelparallelen	243
4.1.1. <i>Jak 5,19f. ⇔ Lk 17,3 // Mt 18,15 (Q 17,3)</i>	243
a) Entsprechungen in Wortlaut und Struktur	243
b) Vergleich und Beurteilung	244
4.1.2. <i>Jak 5,16d ⇔ Lk 17,6 // Mt 17,20 (Q 17,6)</i>	246
a) Entsprechungen in Wortlaut und Struktur	246
b) Vergleich und Beurteilung	248
4.2. Zur Akoluthie von <i>Jak 5,15f.19f. ⇔ Lk 17,6.3 (Q 17,6.3) ⇔</i> <i>Mk 11,22f.24.25</i>	249
<i>Exkurs: Mt 18,15–20 als Überlieferungsvariante zu Lk 17,3f.5f.</i> <i>und Mk 11,22f.24.25</i>	250
5. <i>Ergebnis und Folgerungen</i>	259
5.1. Der Bestand an Parallelen	259
5.2. Die Art und Weise des Bezugs zur synoptischen Überlieferung	260
5.3. Zur Zuordnung der Überlieferung	264
5.4. Kenntnis der Logienquelle Q?	268
5.4.1. Der gemeinsame Bestand von Logienquelle und Jakobusbrief	268
5.4.2. Zur Akoluthie der Überlieferungsblöcke in der Logienquelle und im Jakobusbrief	274

Kapitel 6: Die Prohibitive im Jakobusbrief und ihre Beziehung zur Jesusüberlieferung 275

1. <i>Apodiktische Prohibitive im Jakobusbrief</i>	276
1.1. Die Prohibitive im Jakobusbrief	276
1.2. Die abschnittseinleitende Funktion	277
1.3. Die Bruderanrede und der Bezug auf das gegenseitige Verhalten	280
1.4. Die Gerichtsdrohung	282
1.5. Die Prohibitive als Ausdruck des alttestamentlichen Gesetzes in Entsprechung zu Lev 19	284
<i>Exkurs: Die Prohibitive vor dem Hintergrund von Lev 19</i>	285
1.6. Ausgrenzung und blockweise Zuordnung der apodiktischen Prohibitive	288
2. <i>Grundsätzlicher formal-inhaltlicher Vergleich der apodiktischen Prohibitive mit Jesusüberlieferung</i>	290

3. Die Prohibitivblöcke Jak 2,1; 3,1 und Jak 4,11; 5,9.12 im Verhältnis zur Jesusüberlieferung	293
3.1. Block 1 der Prohibitivreihe: Jak 2,1.2f.; 3,1 $\rightleftharpoons$ Mt 23,6f.8	294
3.1.1. Vergleich der Einzelparallelen	294
a) Jak 3,1 $\rightleftharpoons$ Mt 23,8	294
b) Jak 2,1.2f. $\rightleftharpoons$ Mt 23,6f.	295
3.1.2. Die Akoluthieparallele Jak 2,1.2f.; 3,1 $\rightleftharpoons$ Mt 23,6b.7a.8 // Mk 12,38b–40par	298
Exkurs: Ein Einfluss von Lk 11,43 in 1Thess 2,6?	300
3.1.3. Zur Komposition von Mt 23,5–12	301
a) Synchrone Analyse	301
b) Diachrone Zuordnung von Mt 23,5–12, Mk 10,42–45par und Joh 13,13f.	307
3.1.4. Umfang der vorausgesetzten Überlieferung	314
a) Der Bezug auf Mt 23,5ff.	314
b) Mt 23,12 als Bestandteil der Vorlage?	315
3.1.5. Die katechetische Prägung sowie die mittelbare und unmittelbare Einbettung von Jak 4,10 und 1Petr 5,6	317
3.2. Block 2 der Prohibitivreihe: Jak 4,11; 5,9.12 $\rightleftharpoons$ Lk 6,37par (Q 6,37); Mt 5,21f.33–37	322
3.2.1. Vergleich der Einzelparallelen	322
a) Jak 5,12 $\rightleftharpoons$ Mt 5,33–37	322
b) Jak 5,9 $\rightleftharpoons$ Mt 5,21f.	326
3.2.2. Die Akoluthieparallele Jak 5,9.12 $\rightleftharpoons$ Mt 5,21f.33–37	330
3.2.3. Jak 5,12 als Rezeption von Jesusüberlieferung	331
a) Die altkirchliche Überlieferung des Logions	332
b) Zum Verhältnis von Tradition und Redaktion in Jak 5,12	338
3.2.4. Jak 4,11f. $\rightleftharpoons$ Lk 6,37 // Mt 7,1f. (Q 6,37)	344
a) Vergleich der Einzelparallele	344
b) Zur Akoluthie von Jak 4,11; 5,9 $\rightleftharpoons$ Lk 6,37par (Q 6,37)	348
c) Der ursprüngliche Ort von Lk 6,37 im Kontext der Feldrede	349
3.3. Zusammenfassung und Ergebnis	350
4. Der übergeordnete Rezeptionshorizont der Prohibitive und ihr Bezug auf Jesusüberlieferung – Überlegungen zum Gesetzesverständnis des Jakobusbriefes	352
5. Konflation von Jesusüberlieferung im Jakobusbrief	362
5.1. Jak 3,1a $\rightleftharpoons$ Lk 6,40; Mt 23,8	362
5.2. Jak 5,9 $\rightleftharpoons$ Lk 12,58f.; Mt 5,21f.	363

5.3. Rezeptive Konflation von Jesusüberlieferung und sich daraus ergebende methodische Implikationen	364
Kapitel 7: Zusammenfassung und Ergebnis	367
Literaturverzeichnis	373
Stellenregister	407
Autorenregister	425
Sachregister	431